

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. *36* Fylke: *Sorland*
 Tilleggsspørsmål nr. Herad: *Tvedestrand*
 Emne: *Helsing, jakter og ælfurd* Bygdelag: *---*
 Oppskr. av: *Jakob Sandness.* Gard: *Sandnes*
 (adresse): *Hol i Tvedestrand* G.nr. *78* Br.nr. *1.*

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. *X*

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Rister på bosted for nei og sukker for ja.
2. Ja, for var dette almindelig regel, men er nå for en del gått av bruk og det gjelder helt forsvunnet.
3. Nei.
4. "Sigue møket" eller "segne møke".
5. For presten og andre muletsmenn var det en uforsvikelig regel at hatten skulle tas av. Dette gikk av bruk omkr. 1900.
6. Uttrykt arbeidsdikt.
7. Nei.
8. Som oftest - også på barna.
9. Skjelden, men det forekommer.
10. Uttrykt her.
11. Vid å slige silside og ta hatten eller lina av.
12. Har ikke hørt om det, bortsett fra at det var vanlig å være "skåringskvil" å hilse på Vågakallen.
13. Formiddagen brukt som vanlig. Bare "morn" er ikke brukt her. "Goddag" kunne brukes hele dagen. "God kveld" for morskid og utover - "god natt" var det leid fram mot sengekid. "God middag" og "god ette" ikke brukt her.

- 14. Ingen gjør det som ikke vil bli holdt for en "kross" (kjøpebrett.)
- 15. Nei.
- 16. Familien er disse regler i bruk.
- 17. Guds ord brukes i religiøse betydning. Sine arbeid har vært og er framlede, en fast regel. Det gjelder allslagsarb. Sine strevit er en nyannu mer i arbeid og brukes like. "Sine knilla" har jeg hørt benytta av gammeltfolk om middagstilla. Sine laget har man sagt og sier manna unda var en kommer inn i et rom der mange folk er samla. Sine mater er manna "almindelig" man der brukes av og til "belbekomme".
- 18. Menlig, om det koster ikke. Svart i alle tilfelle "takke" - eller "takke ska du ha".
- 19. "Goddag i Skua".
- 20. ?
- 21. Ja, både for og mot.
- 22. "Kom inn" eller senere "Versagod".
- 23. Ja.
- 24. Her var det vanlig å ta av hova stokes.
- 25 og 26. Ukjent.
- 27. "Eller, goddag" var det vel vanlig å prøve "hvordan karam va ifra".
- 28. Nei.
- 34. "Måinne".
- 38. Nei.
- 41. Almindelig "i skole mase". En tar mase mellom lang- og peikefinger og sametter mellomtotten imellom. Så viser en småen at mase sitter fast der.

- Helsing. 42. Godkjete og gøkius.
43. Om himannum, eftersom bovet var
44. sei, vissstok ikke for det nye "gra-
tulerer" korn. Døtska Fe, ble også
↳ brukt og ud Fe' tiendelig mange ~~at~~
anledninger at det er rådlaust a' monne
alle.
45. Tillökke ma helga, tillökke ma jula
tillökke ma nyare. Tillökke ma
dagen.
46. Som oftest bare bærsteking.
47. Det er umå' heilt alin. a' si
takke for oss eller takke for omg nei,
en folatun et hús, vansett anledning.
48. Sei.
50. Du til alle, unnsatt heilt frumnde
som det bruktas De til. I og fer er
gått av bruk. Høit det sist i
bruk for ca. 20 a' sia.
51. Har vissstok vært i bruk for
lunge sia, omu ogthert skylden.